



## تقرير موجز

### Summary Report

التطورات النقدية والمصرفية – فبراير 2023

### Monetary & Banking Developments – February 2023

Date: 06/04/2023

التاريخ: 2023/04/06

The Central Bank announced that the Money Supply aggregate  $M_1$  increased by 1.3%, from AED 752.1 billion at the end of January 2023 to AED 762.0 billion at the end of February 2023. This was due to AED 0.5 billion and AED 9.4 billion growth in Currency in Circulation Outside Banks and in Monetary Deposits, respectively.

The Money Supply aggregate  $M_2$  climbed by 1.7%, from AED 1,719.9 billion at the end of January 2023 to AED 1,749.4 billion at the end of February 2023.  $M_2$  rose due to an increased  $M_1$  and a rise of AED 19.6 billion in Quasi-Monetary Deposits.

The Money Supply aggregate  $M_3$  also climbed by 0.3%, from AED 2,124.0 billion at the end of January 2023 to AED 2,130.2 billion at the end of February 2023.  $M_3$  primarily increased because of an elevated  $M_2$ , overshadowing the AED 23.3 billion fall in Government Deposits.

The Monetary Base expanded by 1.4% climbing from AED 536.4 billion at the end of January 2023 to AED 543.9 billion at the end of February 2023. The main drivers of this expansion of the Monetary Base were increases in Currency Issued and Monetary Bills & Islamic Certificates of Deposit by 0.5% and 8.3%, respectively. Reserve Account and Banks & OFCs' Current Accounts & Overnight Deposits of Banks at CBUAE fell by 1.1% and 4.0%, correspondingly.

Gross banks' assets, including bankers' acceptances, rose by 2.2%, from AED 3,668.2 billion at the end of January 2023 to AED 3,747.8 billion at the end of February 2023.

Gross credit increased by 1.2% from AED 1,874.3 billion at the end of January 2023 to AED 1,896.9 billion at the end of February 2023. Gross Credit grew due to 1.6% increase in Domestic Credit, overriding a 2.1% decline in Foreign Credit.

أعلن المصرف المركزي أن مجمل عرض النقد (ن1) ارتفع بنسبة 1.3% من 752.1 مليار درهم في نهاية شهر يناير 2023 إلى 762.0 مليار درهم في نهاية شهر فبراير 2023. ويُعزى ذلك إلى ارتفاعات في النقد المتداول خارج البنوك، والودائع النقدية بمقدار 0.5 مليار درهم، و9.4 مليار درهم على التوالي.

وارتفع مجمل عرض النقد (ن2) بنسبة 1.7% من 1,719.9 مليار درهم في نهاية شهر يناير 2023 إلى 1,749.4 مليار درهم في نهاية شهر فبراير 2023، وكان الارتفاع في عرض النقد (ن2) نتيجة للزيادة في عرض النقد (ن1)، والزيادة في الودائع شبه النقدية بمقدار 19.6 مليار درهم.

وارتفع مجمل عرض النقد (ن3) أيضاً بنسبة 0.3% من 2,124.0 مليار درهم في نهاية شهر يناير 2023 إلى 2,130.2 مليار درهم في نهاية شهر فبراير 2023، ويُعزى هذا الارتفاع بشكل رئيسي في عرض النقد (ن3)، إلى الارتفاع في عرض النقد (ن2)، والذي قابل الانخفاض بمقدار 23.3 مليار درهم في الودائع الحكومية.

توسعت القاعدة النقدية بنسبة 1.4% مرتفعة من 536.4 مليار درهم في نهاية شهر يناير 2023 إلى 543.9 مليار درهم في نهاية شهر فبراير 2023. وكانت الدوافع الرئيسية لهذا التوسع في القاعدة النقدية هي الزيادات في العملة المصدرة والأذونات النقدية، وشهادات الإيداع الإسلامية بنسبة 0.5% و8.3% على التوالي. وانخفض حساب الاحتياطي، والحسابات الجارية والإيداعات لليلة واحدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى في المصرف المركزي بنسبة 1.1% و4.0% على التوالي.

وارتفع إجمالي الأصول المصرفية شاملاً شهادات القبول المصرفية بنسبة 2.2% من 3,668.2 مليار درهم في نهاية شهر يناير 2023 إلى 3,747.8 مليار درهم في نهاية شهر فبراير 2023.

ارتفع إجمالي الائتمان المصرفي بنسبة 1.2% من 1,874.3 مليار درهم في نهاية شهر يناير 2023 إلى 1,896.9 مليار درهم في نهاية شهر فبراير 2023. وارتفع إجمالي الائتمان نظراً للارتفاع بنسبة 1.6% في الائتمان المحلي، متجاوزاً الانخفاض بنسبة 2.1% في الائتمان الأجنبي.

Domestic Credit expanded because of 2.8% and 3.2% increase in credit to the Private Sector and the Non-Banking Financial Institutions, correspondingly. Whereas, credit to the Government Sector and the Public Sector (Government Related Entities), decreased by 0.2% and 2.1%, respectively.

Total Bank Deposits increased by 0.4%, rising from AED 2,233.2 billion at the end of January 2023 to AED 2,242.3 billion at the end of February 2023. The growth in Total Bank Deposits was due to increases in Resident Deposits by 0.2% and Non-Resident Deposits by 2.0%. Resident Deposits improved owing to increases by 2.1% in both Private Sector and Public Sector (Government Related Entities) Deposits. However, Government Sector Deposits and Non-Banking Financial Institutions' Deposits fell by 5.9% and 8.7%, individually.

#### Note:

$M_1$  = Currency in circulation outside Banks + Monetary Deposits (current accounts and call accounts at banks).

$M_2$  =  $M_1$  + Quasi-monetary Deposits (resident time and saving deposits in Dirhams and resident deposits in foreign currencies).

$M_3$  =  $M_2$  + Government Deposits at banks operating in the UAE as well as at the Central Bank.

ويعزى توسع الائتمان المحلي إلى الزيادة بنسبة 2.8% و 3.2% في الائتمان الممنوح للقطاع الخاص، وللمؤسسات المالية غير المصرفية على التوالي. بينما انخفض الائتمان للقطاع الحكومي وللقطاع العام (الكيانات المرتبطة بالحكومة)، بنسبة 0.2% و 2.1% على التوالي.

ارتفع إجمالي الودائع المصرفية بنسبة 0.4% من 2,233.2 مليار درهم في نهاية شهر يناير 2023 إلى 2,242.3 مليار درهم في نهاية شهر فبراير 2023. ويعزى الارتفاع في إجمالي الودائع المصرفية إلى الارتفاع في ودائع المقيمين بنسبة 0.2%، وودائع غير المقيمين بنسبة 2.0%. وتحسنت ودائع المقيمين نتيجة للزيادات بنسبة 2.1% في ودائع القطاع الخاص والقطاع العام (الكيانات المرتبطة بالحكومة). بينما، انخفضت ودائع القطاع الحكومي، وودائع المؤسسات المالية غير المصرفية بنسبة 5.9% و 8.7% بشكل فردي.

#### ملاحظة:

ن1 يشمل النقد المتداول خارج البنوك + الودائع النقدية (الحسابات الجارية والحسابات تحت الطلب لدى البنوك).

ن2 يشمل ن1 + الودائع شبه النقدية (الودائع لأجل والودائع الادخارية للمقيمين بالدرهم، وودائع المقيمين بالعملة الأجنبية).

ن3 يشمل ن2 + ودائع الحكومة لدى البنوك العاملة في دولة الإمارات العربية المتحدة، وكذلك لدى المصرف المركزي.